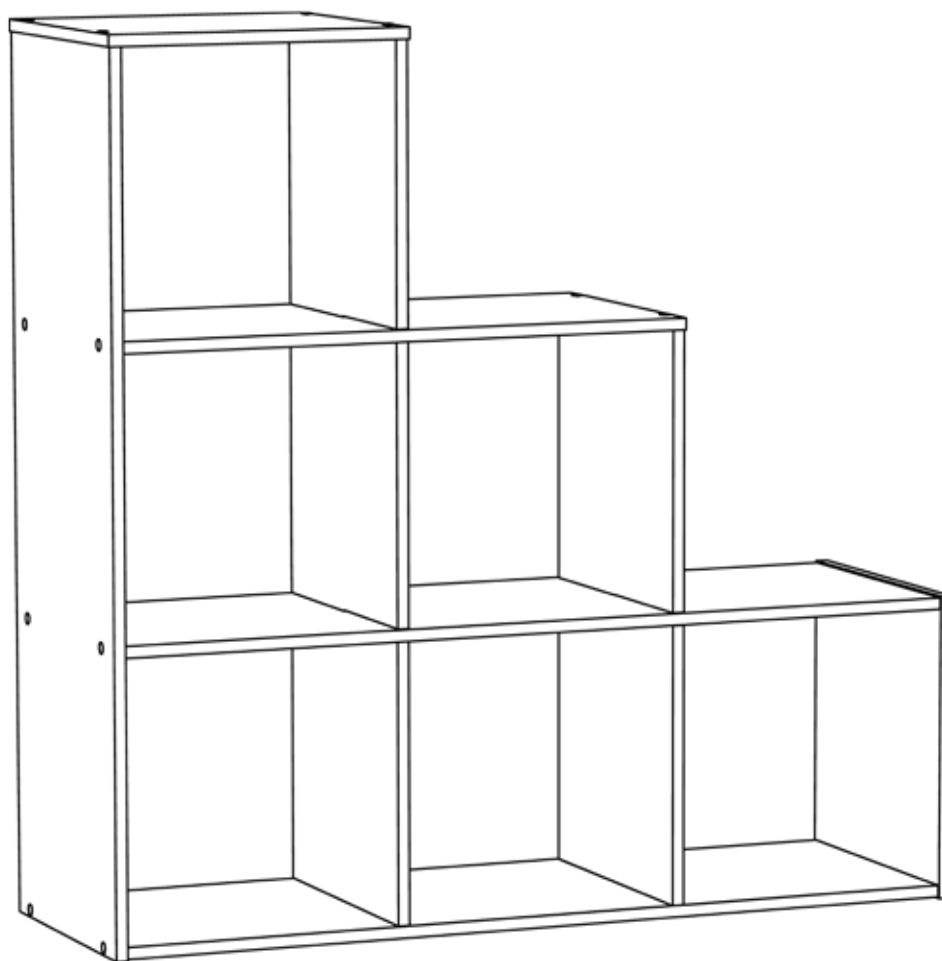




Items you will need to provide for assembly:
Articles que vous devrez fournir pour le montage:
Elementos que necesitará para el montaje:



WARNING

- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If any shelf, top, or bottom of unit bows or bends, it is overloaded. The shelf, top, or bottom could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not stack units. Stacking of units can cause an unsafe tip-over hazard which may cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not hang this unit on the wall. The product structure is not designed for wall hanging. Serious bodily injury, damage to personal belongings, and/or damage to the wall may occur.
- All units must be secured individually to wall stud using L-Bracket and Wall Screw (#10 x 2 1/2") provided. Hardware included is for use in wood studs only. If wall stud is not accessible or is made of a different material, consult your local hardware store for appropriate mounting hardware. Failure to do so may create an unsafe tipping hazard that could lead to serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders (when applicable).
- **We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.**

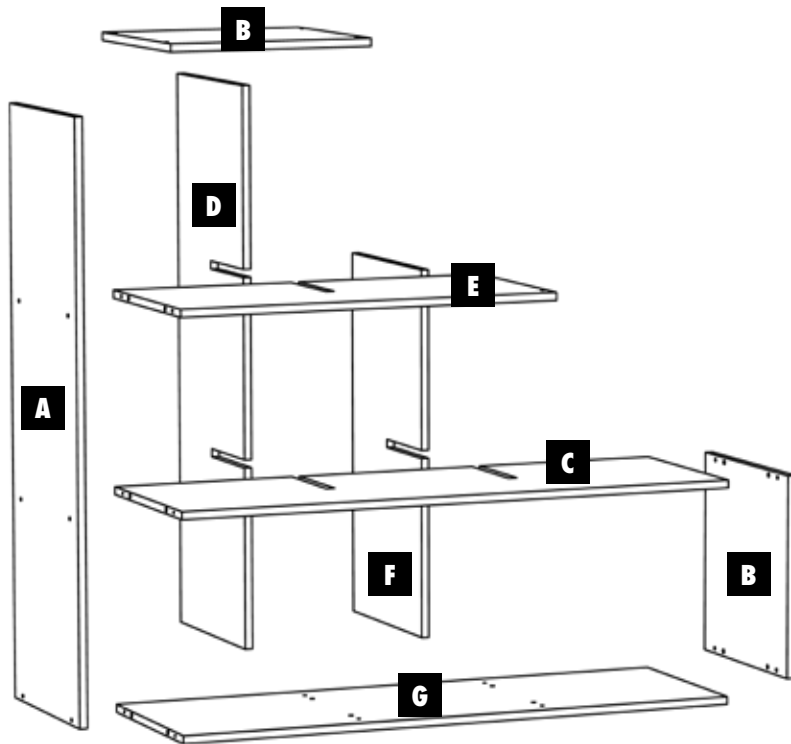
MISE EN GARDE

- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère ou encore le haut ou le bas d'un module plie ou arque, cela indique une surcharge. L'étagère ou les panneaux supérieur ou inférieur pourraient s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne rien ancrer ou fixer sur les côtés, l'arrière ou l'avant du module, car cela pourrait le faire basculer. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas empiler les modules! L'empilage des modules peut causer le basculement des panneaux, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas suspendre ce module au mur. La structure de ce produit n'est pas conçue pour suspendre au mur. Cela pourrait provoquer des blessures graves, des dommages matériels ou endommager le mur.
- Fixer le module ouvert au montant de charpente à l'aide du Support en L et de la Vis Murale (n° 10 x 3,8 cm) fournis. Lorsqu'aucun montant de charpente n'est accessible, consulter une quincaillerie locale pour obtenir la quincaillerie d'installation qui convient. Négliger de le faire peut provoquer un danger de basculement susceptible d'occasionner des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles (le cas échéant).
- **Nous recommandons de protéger la surface de travail durant le montage afin d'éviter d'égratigner ou d'endommager les dessus de table, plancher de bois, etc.**

ADVERTENCIA

- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede resultar en que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones personales graves y / o daños a los objetos personales.
- No sobrecargue la unidad. Si cualquier repisa o la parte superior o inferior de la unidad se arquea, está sobrecargada. La repisa o la parte superior o inferior puede colapsarse, causando lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No instale o fije nada a los laterales de la unidad o partes delantera o trasera ya que puede crear peso y resultar en que la misma se vuelque pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No apile las unidades. Las unidades apiladas pueden volcarse y sufrir daños pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No cuelgue esta unidad a la pared. La estructura del producto no está diseñada para colgarse en la pared. Puede ocurrir lesiones personales graves y daños a los objetos personales y / o a la pared.
- Fije la unidad acabada al montante de la pared usando el Soporte en forma de L y el Tornillo de Pared (#10 x 3,8 cm) incluidos. Si no se puede acceder al montante de la pared, visite su ferretería local para los herrajes de instalación apropiados. El no instalar este producto correctamente podría resultar en que la unidad se vuelque y en lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras (si resulta necesario).
- **Recomendamos que proteja su área de trabajo durante el ensamble para no rayar las superficies de las mesas, pisos de madera, etc.**

PARTS | PIÈCES | PIEZAS

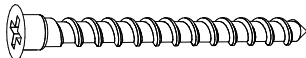


	Name Nom / Nombre	Qty. Qté / Cantidad.
A	Side Panel - Left Panneau Latéral - Gauche Panel Lateral - Izquierdo	(1)
B	Top And Side Panel - Right Panneaux Supérieur Et Latéral - Droite Panel Superior Y Lateral - Derecho	(2)
C	Large Horizontal Divider Grand Séparateur Horizontal Divisor Horizontal Grande	(1)
D	Large Vertical Divider Grand Séparateur Vertical Divisor Vertical Grande	(1)
E	Small Horizontal Divider Petit Séparateur Horizontal Divisor Horizontal Pequeno	(1)
F	Small Vertical Divider Petit Séparateur Vertical Divisor Vertical Pequeno	(1)
G	Bottom Panel Panneau Du Bas Panel Inferior	(1)

Assembly screw-Confirmat 5mm x 38mm (20)
Vis de montage-Confirmat 5 mm x 38 mm (20)
Tornillo de ensamblaje-Confirmat 5 mm x 38 mm (20)

Pre-glued Dowel (18)
Cheville pré-encollée (18)
Espiga pre-encolado (18)

AA



BB



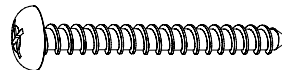
Cover cap (20)
Capuchon (20)
Tapón (20)

Wall screw (#10 x 1-1/2" panhead) (1)
Vis murale (n° 10 x 3,8 cm à tête cylindrique bombée) (1)
Tornillo de pared (cabeza redonda #10 x 3,8 cm) (1)

DD



FF



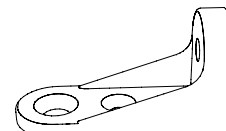
L-bracket screw (#10 x 1/2" flathead) (1)
Vis de support en L (n° 10 x 1,3 cm à tête plate) (1)
Tornillo de soporte en forma de L (cabeza plana #10 x 1,3 cm) (1)

L-bracket (1)
Support en L (1)
Soporte en forma de L (1)

GG



HH



CLOSETMAID®

HELPFUL HINTS | CONSEILS UTILES | CONSEJOS PRÁCTICOS

PART IDENTIFICATION

Use "PART IDENTIFICATION" picture (in step) and exploded view (on previous page) to identify parts!

Utiliser l'illustration « IDENTIFICATION DES PIÈCES » (dans la description de l'étape) et le schéma éclaté (à la page précédente) pour identifier les pièces!

¡Use la imagen "IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS" (en el paso) y la perspectiva ampliada (en la página anterior) para identificar las piezas!

IDENTIFICATION DES PIÈCES

Look for part letter "stamping" in unfinished edges of part.
Rechercher la lettre d'identification de la pièce estampillée sur le rebord de la pièce.
Busque la letra impresa en los bordes sin acabar de la pieza.

IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS

- Note overall shape of part. Count and locate holes in each part.
- Remarquer la forme générale de chaque pièce. Compter et localiser les trous de chaque pièce.
- Vea la forma de las piezas en general. Cuente y ubique los agujeros de cada pieza.

FINISHED VS. UNFINISHED

It is important to understand how finished edges go together. Take a moment to lay out all the wood pieces and note the finished and unfinished (raw wood) edges. Arrange pieces so all finished edges are facing the same way. While assembling, take care to note in each diagram which way finished edges are facing. In general, all finished edges will face forward and all finished sides (large area of piece) will face up when product is fully assembled and upright.

OUVRÉ VS BRUT

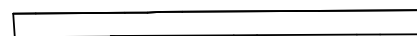
Il est important de comprendre comment s'emboîtent les bordures ouvrées. Prendre le temps d'étaler toutes les pièces en bois et remarquer quelles sont les bordures ouvrées et brutes (bois non fini). Disposer les pièces de manière à ce que les bordures ouvrées soient toutes orientées dans la même direction. Lors du montage, prendre soin de noter dans chacun des schémas dans quelle direction les bordures ouvrées sont orientées. De manière générale, toutes les bordures ouvrées sont orientées vers l'avant et les surfaces ouvrées (grandes surfaces) sont orientées vers le haut une fois le produit assemblé et en place.

SUPERFICIES ACABADAS Y SIN ACABAR

Es importante comprender cómo los bordes acabados se unen. Tome el tiempo de organizar todas las piezas de madera y observe los lados acabados y sin acabar (madera sin tratar). Coloque las piezas para que todos los bordes acabados queden orientados en la misma dirección. Al montar el producto, tenga cuidado de observar la orientación de los bordes acabados en cada diagrama. En general, todos los bordes acabados se orientarán hacia delante y todos los lados acabados (superficies grandes de una pieza) se orientarán hacia arriba una vez que el producto quede completamente montado y en posición vertical.

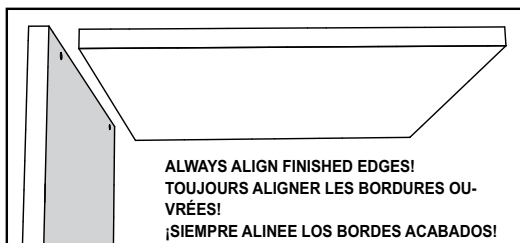
FINISHED EDGE
BORDURE OUVRÉE
BORDE ACABADO

UNFINISHED "RAW" EDGE
BORDURE BRUTE (NON FINIE)
BORDE SIN ACABAR

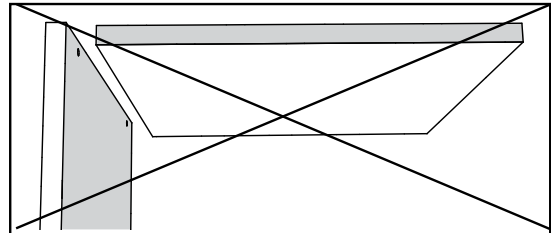


- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas de color gris.

CORRECT
CORRECT
CORRECTO



INCORRECT
INCORRECT
INCORRECTO



HAND TIGHTEN SCREWS

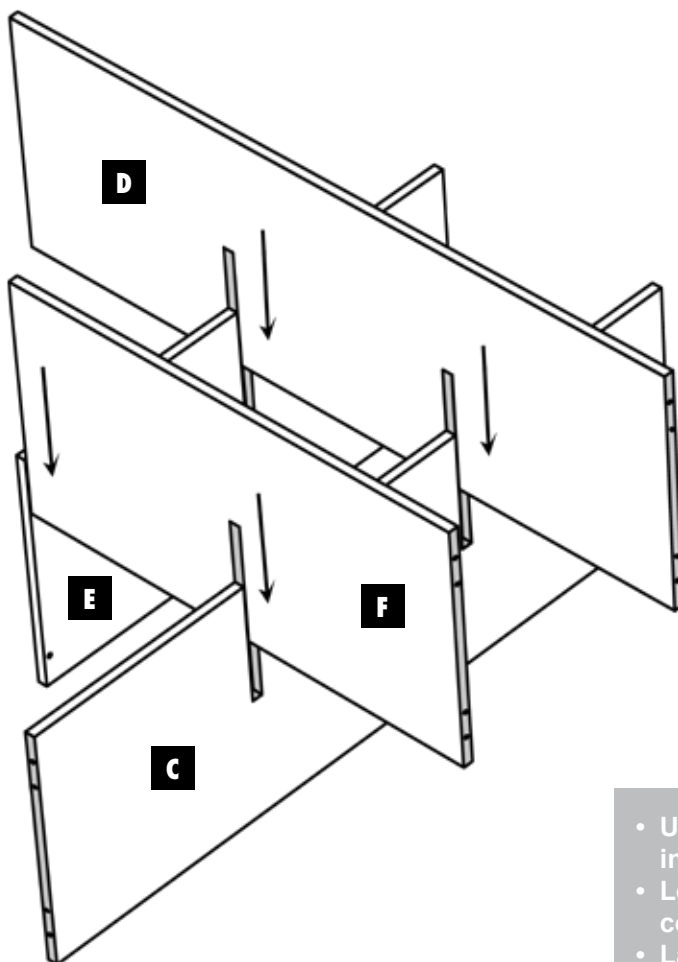
We recommend you hand-tighten screws. Use care not to overtighten if using power tools.

RESSERRER LES VIS À LA MAIN

Nous recommandons de resserrer les vis à la main. Prendre garde de ne pas trop serrer en utilisant des outils mécaniques.

APRIETE LOS TORNILLOS A MANO

Recomendamos que usted apriete los tornillos a mano. No apriete demasiado los tornillos si usa una herramienta automática.



- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas de color gris.

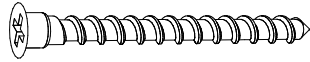
1. Align dividers (E) and (C) with cut outs facing upwards as shown.
2. Position remaining dividers (D) and (F) above first set of dividers as shown with cut outs facing downwards.
3. Once cut outs are aligned, in a downward motion push dividers together.

1. Aligner les séparateurs (E) et (C), les entailles dirigées vers le haut, comme illustré.
2. Placer les séparateurs restants (D) et (F) par-dessus le premier ensemble de séparateurs, comme illustré, les entailles dirigées vers le bas.
3. Les entailles étant alignées, poussez les séparateurs ensemble en appuyant vers le bas.

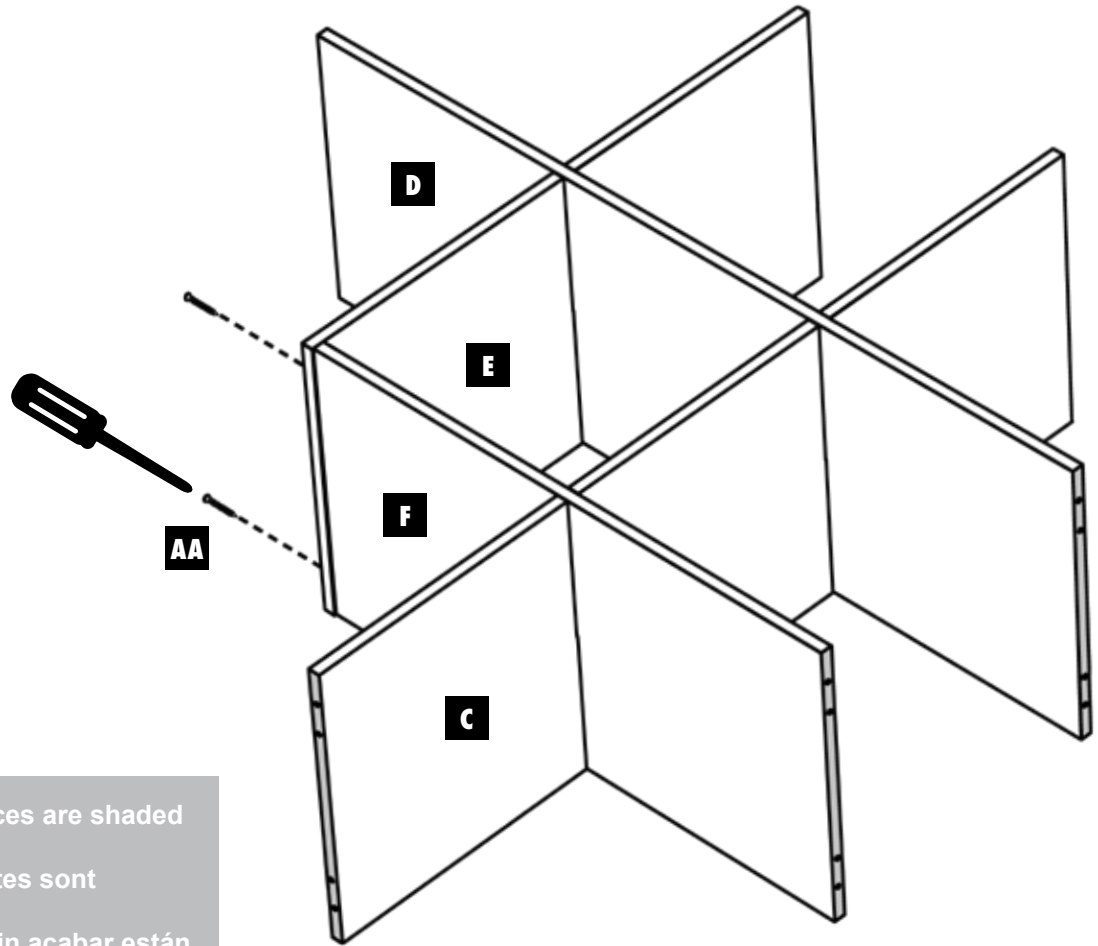
1. Alinee los divisores (E) y (C) con las ranuras hacia arriba, tal como se muestra.
2. Coloque los divisores restantes (D) y (F) sobre el primer conjunto de divisores con las ranuras hacia abajo, tal como se muestra.
3. Una vez que las ranuras estén alineadas, empuje hacia abajo para unir los divisores.

2

AA



x2



- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas de color gris.

1. Align screw holes where dividers (F) and (E) meet.
2. Secure both dividers to each other using two assembly screws.

1. Aligner les trous de vis à l'endroit où les séparateurs (F) et (E) se croisent.
2. Maintenir les deux séparateurs ensemble à l'aide de deux vis de fixation.

1. Alinee los orificios para tornillos en el lugar en el que los divisores (F) y (E) coinciden.
2. Asegure ambos divisores entre sí con dos tornillos de montaje.

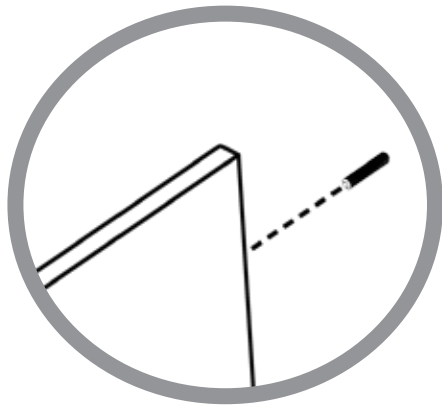


BB

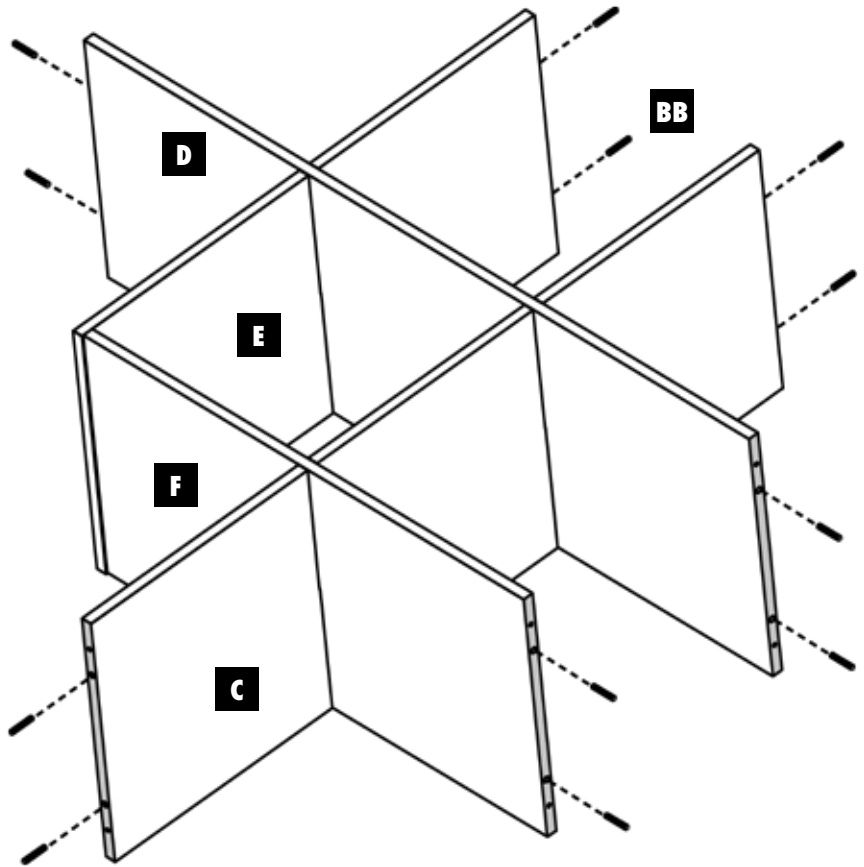


x 12

3



- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas de color gris.

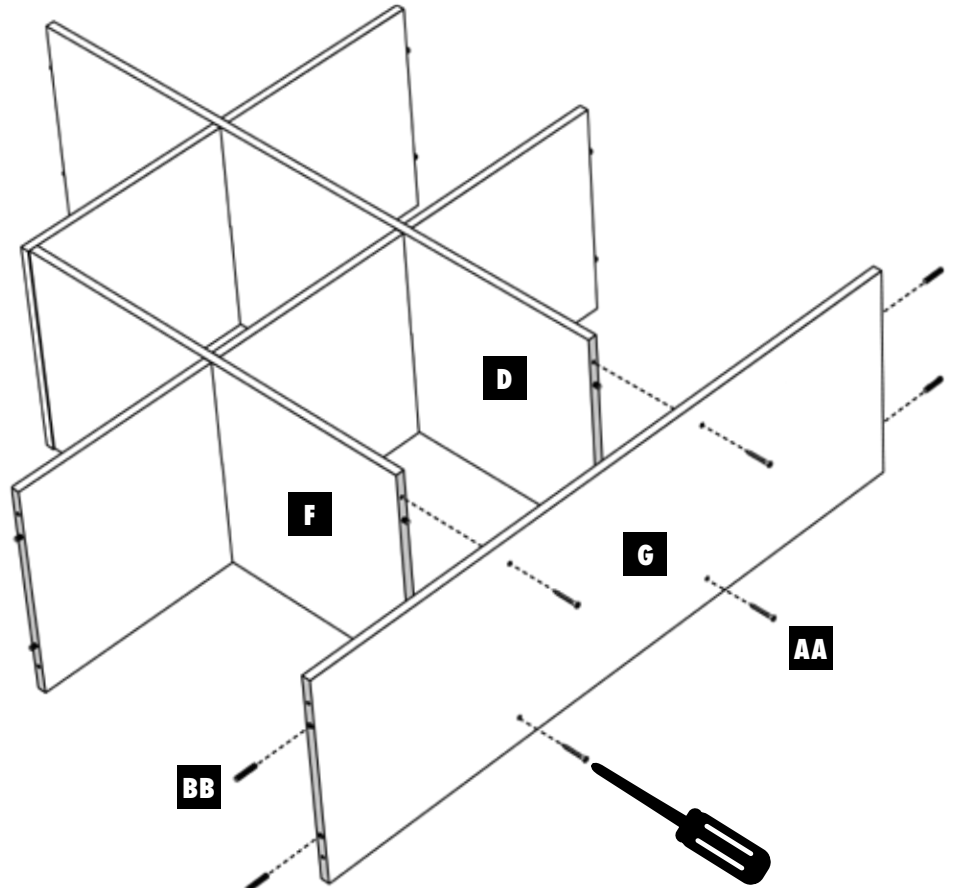
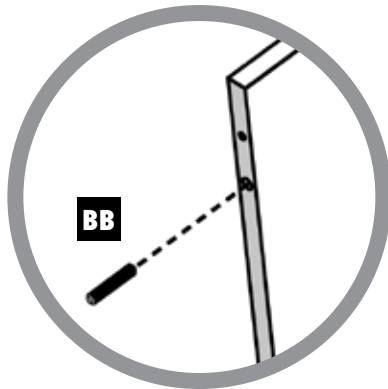
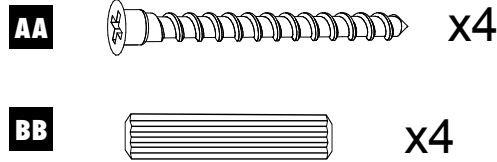


1. Quickly dip pre-glued dowel into a cup of water, making sure entire dowel gets wet.
2. Immediately push two dowels into center holes on both unfinished edges of each large divider as shown.
3. Immediately push two dowels into center holes on unfinished edge of each small divider as shown.

1. Plonger rapidement la cheville pré-encollée dans une tasse d'eau en s'assurant que toute la cheville est mouillée.
2. Pousser immédiatement les deux chevilles dans les trous du centre sur les deux bords non finis de chaque grand séparateur, comme illustré.
3. Pousser immédiatement les deux chevilles dans les trous du centre sur les deux bords non finis de chaque petit séparateur, comme illustré.

1. Sumerja rápidamente el espiga pre-encolado en una taza de agua, asegurándose de que se humedezca completamente.
2. Seguidamente, presione dos espigas en los orificios centrales de los bordes sin acabar de cada divisor grande, tal como se muestra.
3. Seguidamente, presione dos espigas en los orificios centrales de los bordes sin acabar de cada divisor pequeño, tal como se muestra.

4



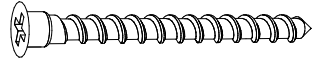
1. Align dowels on the unfinished edge of dividers (F) and (D) to the holes in bottom panel (G).
2. Push together to secure dowels. Secure the bottom panel to both dividers using four assembly screws.
3. Quickly dip pre-glued dowel into a cup of water, making sure entire dowel gets wet.
4. Immediately push two dowels into center holes on both unfinished edges of bottom panel as shown.

1. Aligner les chevilles sur les bords non finis des séparateurs (F) et (D) avec les trous dans le panneau du bas (G).
2. Les pousser ensemble pour maintenir les chevilles. Fixer le panneau du bas sur les deux séparateurs à l'aide de quatre vis de fixation.
3. Plonger rapidement la cheville pré-encolée dans une tasse d'eau en s'assurant que toute la cheville est mouillée.
4. Pousser immédiatement les deux chevilles dans les trous du centre sur les deux bords non finis le panneau du bas, comme illustré.

1. Alinee los espigas en el borde sin acabar de los divisores (F) y (G) en los orificios del panel inferior.
2. Presiónelos para asegurar los espigas. Asegure el panel inferior a ambos divisores con cuatro tornillos de montaje.
3. Sumerja rápidamente el espiga pre-encolado en una taza de agua, asegurándose de que se humedezca completamente.
4. Seguidamente, presione dos espigas en los orificios centrales de los bordes sin acabar del panel inferior, tal como se muestra.

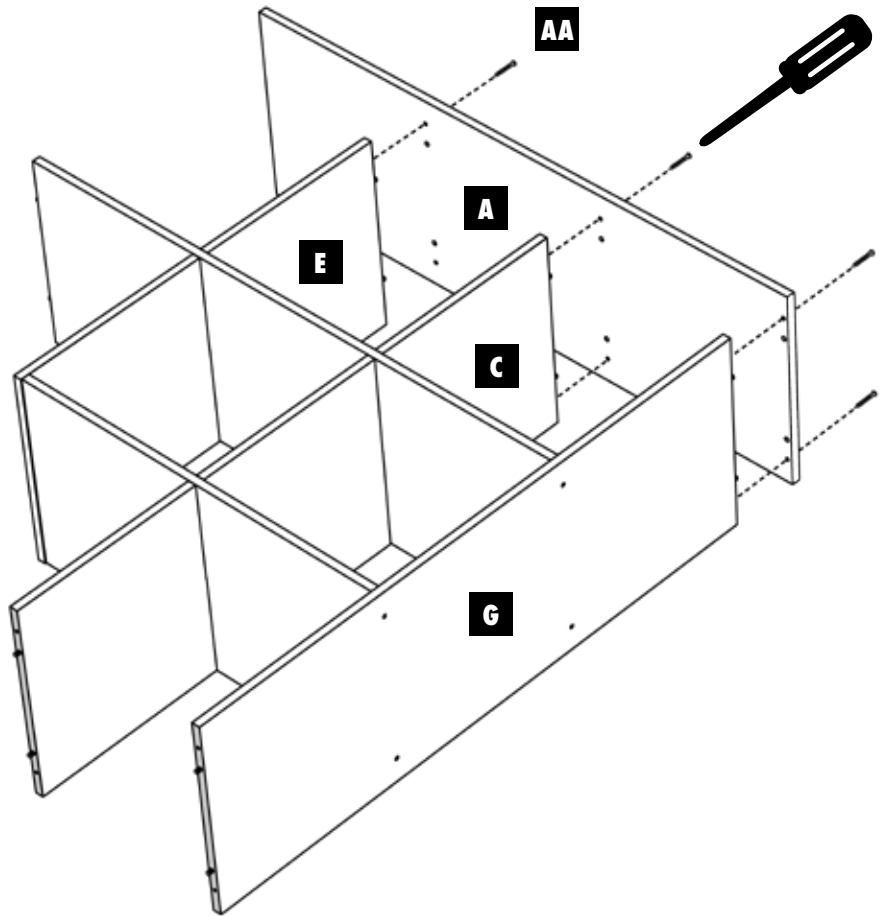
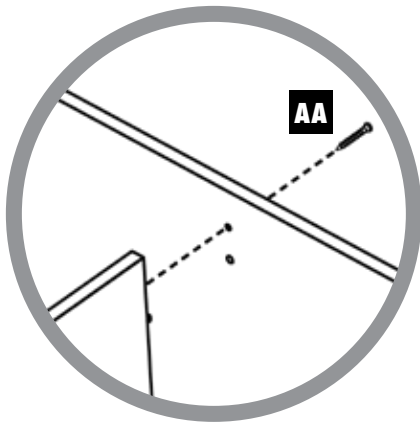


AA



x6

5



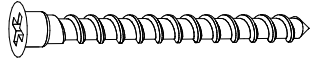
1. Align dowels on the unfinished edges of bottom panel (G) and dividers (C) and (E) to the holes in side panel (A).
2. Secure side panel (A) to bottom panel and both dividers using six assembly screws.

1. Aligner les chevilles sur les bords non finis du panneau du bas (G) et des séparateurs (C) et (E) avec les trous du panneau latéral (A).
2. Fixer le panneau latéral (A) au panneau du bas et aux deux séparateurs à l'aide de six vis de fixation.

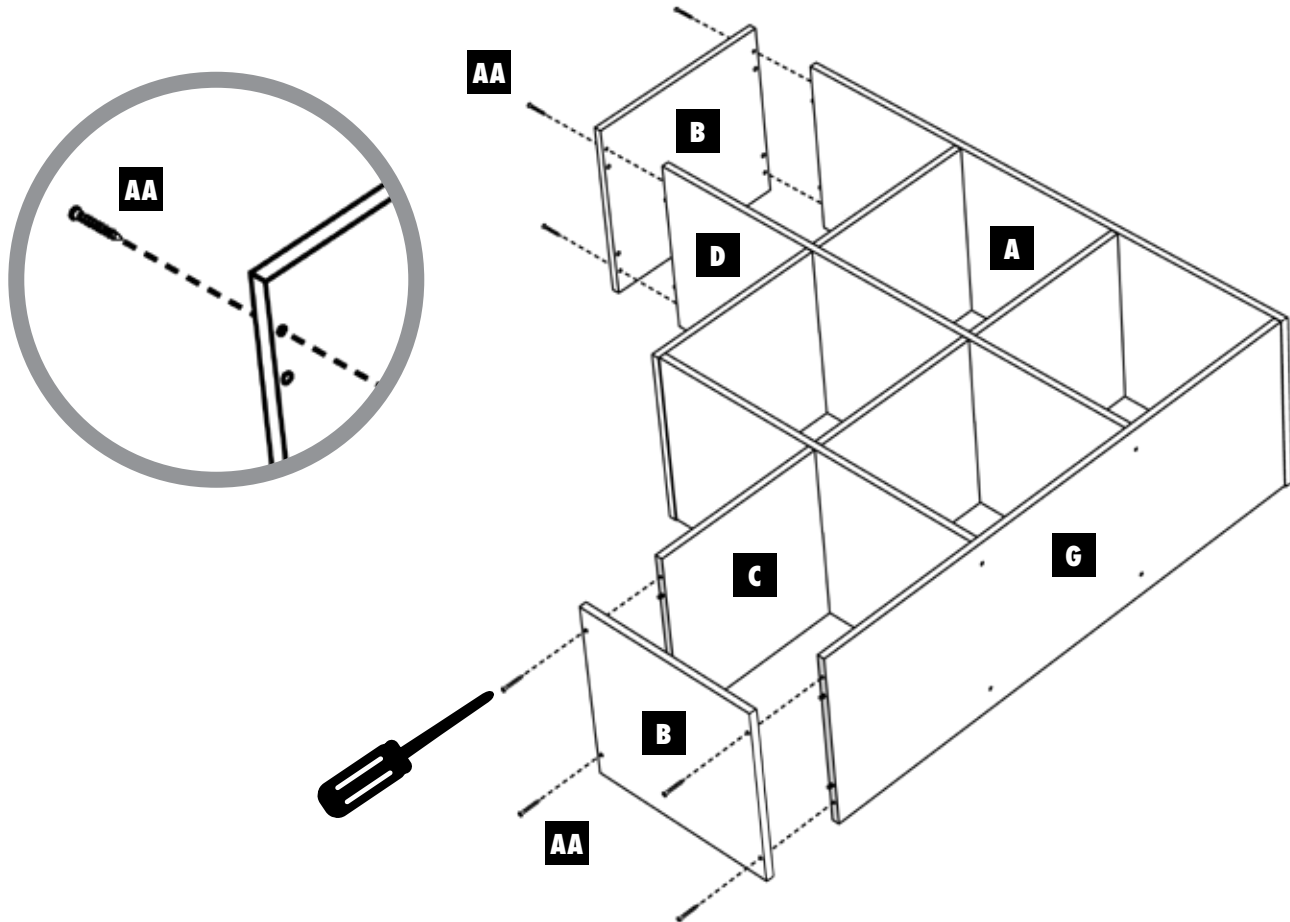
1. Alinee los espigas en los bordes sin acabar del panel inferior (G), y en los divisores (C) y (E) en los orificios del panel lateral (A).
2. Asegure el panel lateral (A) al panel inferior y a ambos divisores con seis tornillos de montaje.

6

AA



x8



1. Align top panel (B) to the unfinished edge of divider (D) and side panel (A) with the remaining dowels as shown.
2. Push together to secure dowels. Secure top panel to edges of panel (D) and (A) using four assembly screws.
3. Align screw holes of side panel (B) to the remaining unfinished edge of divider (C) and bottom panel (G).
4. Push together to secure dowels. Secure side panel to edges of panel (C) and (G) using four assembly screws.

1. Aligner le panneau supérieur (B) au bord non fini du séparateur (D) et du panneau latéral (A) avec les chevilles restantes, comme illustré.
2. Fixer le panneau supérieur aux bords des panneaux (D) et (A) à l'aide de quatre vis de fixation.
3. Aligner les trous des vis du panneau latéral (B) au bord non fini restant du séparateur (C) et du panneau du bas (G).
4. Fixer le panneau latéral aux bords des panneaux (C) et (G) à l'aide de quatre vis de fixation.

1. Alinee el panel superior (B) con el borde sin acabar del divisor (D) y el panel lateral (A) con el resto de los espigas, tal como se muestra.
2. Asegure el panel superior a los bordes de los paneles (D) y (A) con cuatro tornillos de montaje.
3. Alinee los orificios para tornillos del panel lateral (B) con los bordes restantes sin acabar del divisor (C) y el panel inferior (G).
4. Asegure el panel lateral a los bordes de los paneles (C) y (G) con cuatro tornillos de montaje.

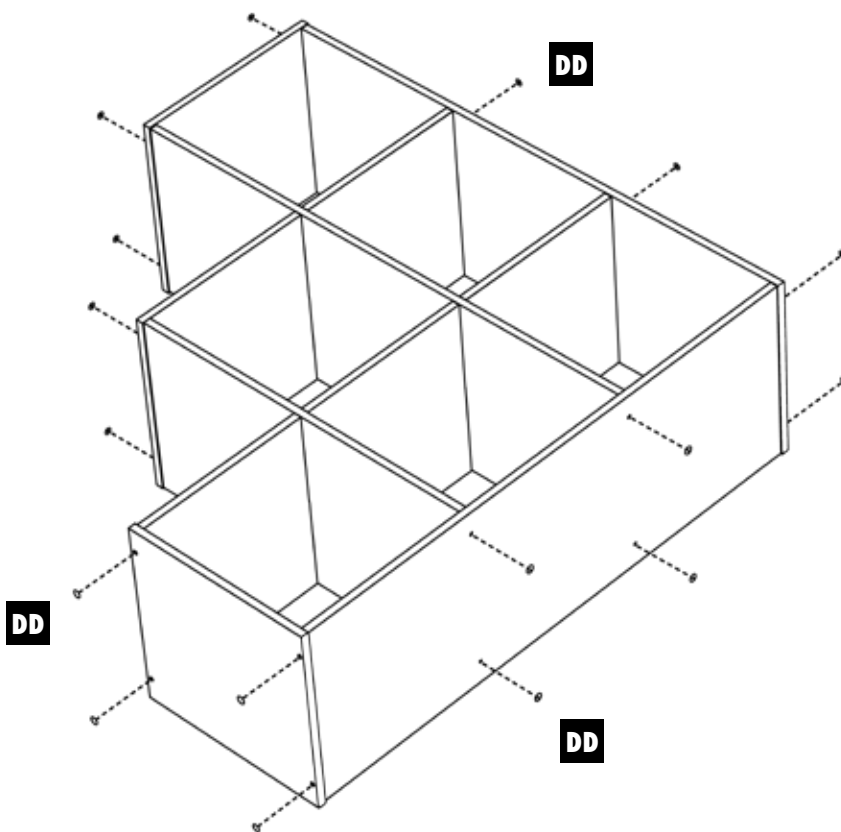
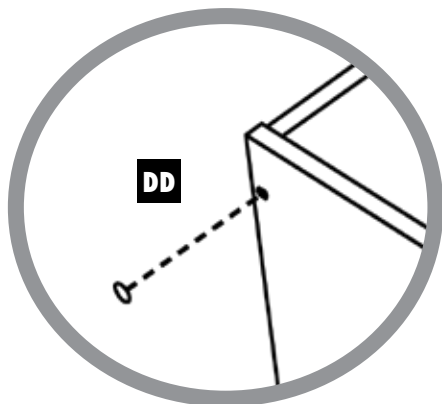


DD



x 20

7



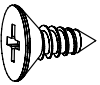
1. Push screw covers onto all screw heads. Carefully tap with hammer to secure.

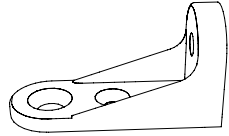
1. Enfoncer les caches des vis sur toutes les têtes de vis. Taper doucement avec un marteau pour les fixer

1. Presione las cubiertas para tornillos en cada uno de ellos. Martille con cuidado para asegurar.

8

FF  x 1

GG  x 1

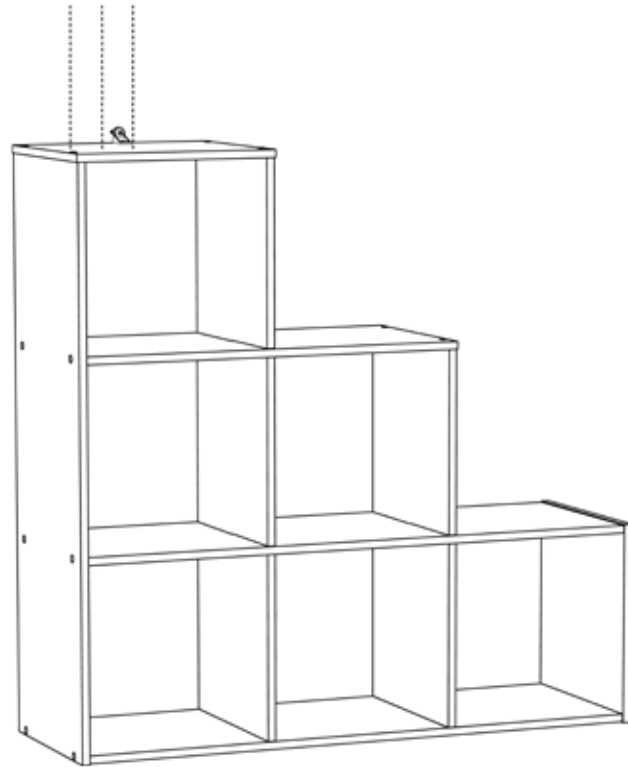
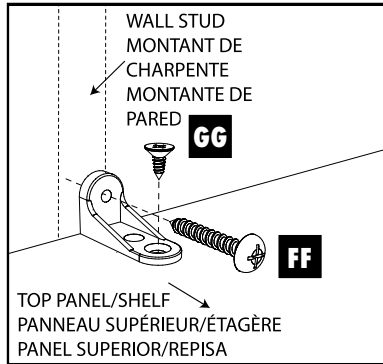
HH  x 1



WARNING: All units MUST be fastened to the wall.

MISE EN GARDE : Tous les modules DOIVENT être attachés au mur.

ADVERTENCIA: Todas las unidades DEBEN sujetarse a la pared.



1. Align center of unit with wall stud.
2. Place short end of L-bracket against wall/wall stud. Use 1-1/2" screw to secure L-bracket to wall.
3. Use 1/2" screw to secure L-bracket to top fixed panel.

1. Aligner le centre du module avec le montant de charpente.
2. Placer la petite extrémité du support en L contre le mur/le montant de charpente. Fixer le support en L au mur à l'aide d'une vis de 3,8 cm.
3. Fixer le support en L au panneau supérieur fixe à l'aide d'une vis de 1,2 cm.

1. Alinee el centro de la unidad con el montante de pared.
2. Coloque el extremo corto del soporte en forma de L contra la pared / montante de pared. Use un tornillo de 3,8 cm para fijar el soporte en forma de L a la pared.
3. Use un tornillo de 1,2 cm para fijar el soporte en forma de L al panel superior fija.